本社移転のお知らせ

謹啓 時下ますます御清栄のこととお慶び申し上げます。平素は格別の御愛顧を賜り、 厚く御礼申し上げます。

さて、弊社では本社事務所を下記のとおり移転することといたしましたので、ここに 謹んでお知らせ申し上げます。

本社移転に当たり社員一同心を新たにし、なお一層業務に精進いたす所存であります。 何卒今後とも一層の御指導御鞭撻を賜りますようよろしくお願い申し上げます。

まずは、略儀ながら書中をもちまして御挨拶申し上げます。

謹白

2019年1月

J X 金属商事株式会社 代表取締役 社 長 細 谷 一 彦

記

【新所在地】 〒160-0007

東京都新宿区荒木町13番地4 住友不動産四谷ビル6階

【業務開始日】 2019年2月12日(火)

以上

Dear Customer

Announcement of Office Relocation

We are pleased to inform you that our head office will be moving to a new location, beginning operation on 12 February, 2019.

The new address is: Sumitomo Fudosan Yotsuya Bldg. 6F, Arakicho 13-4, Shinjuku-Ku, Tokyo, 160-0007, Japan

All of us here will do our best to continue offering quality service in order to satisfy you. We look forward to your continued patronage and support in the future.

Yours sincerely,

Kazuhiko Hosoya President & Chief Executive Officer JX Metals Trading Co., Ltd.